

Alexxander Kurlyandsky & Alexey Kotyonochkin

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NỔI TIẾNG THẾ GIỚI
CUỘC ĐỐI ĐẦU LÝ THỦ GIỮA GA SƠI VÀ CHỦ THỎ THÔNG MINH



4

VHSG NHÀ XUẤT BẢN VĂN HÓA SÀI GÒN

First News

ALEXANDER KURLYANDSKY
ALEXEY KOTYONCHIKIN

HÃY ĐỢI ĐÂY

Tập 4

SỰ TRỞ LẠI CỦA

& SÓI
& THỎ



Người dịch: Anh Côi

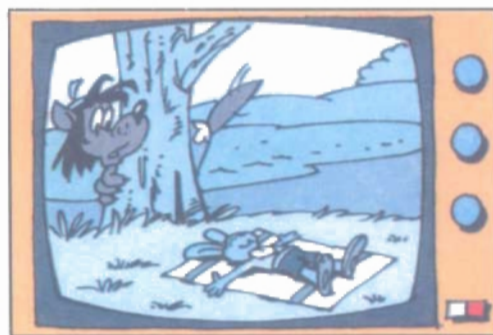
FIRST NEWS

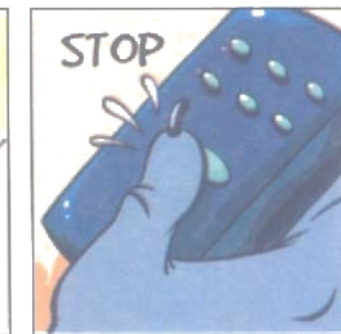
NHÀ XUẤT BẢN VĂN HÓA SÀI GÒN



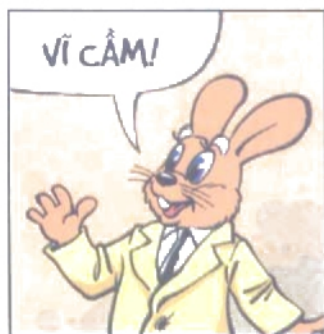
THẾ LÀ TẬP CUỐI CÙNG CỦA LOẠT PHIM HOẠT HÌNH "HÃY ĐỢI ĐÂY" ĐÃ KẾT THÚC. SÓI VÀ THỎ NAY ĐÃ GIÀ... LÚC NÀY THÌ KHÔNG CÒN HƠI SỨC ĐẤU MÀ ĐUỐI NHAU NỮA. MÀ ĐUỐI NHAU SAO ĐƯỢC CƠ CHỮ, NGAY CÁ CHUYỆN GẶP NHAU ĐỂ HỎI TƯƠNG LẠI NHỮNG NGÀY THÁNG QUA CŨNG ĐÃ LÀ CHUYỆN HIẾM. CÁ HAI BẦY GIỜ ĐÃ CÓ GIA ĐÌNH, ĐAU LUNG, BẠN BỊ TỐI MẶT. NHƯNG CHẮNG LẼ CHÚNG KHÔNG CÒN CÓ THỂ LÀM VUI BỌN TRẺ BẰNG NHỮNG CUỘC PHIÊU LƯU KỶ THÚ NỮA HAY SAO? CŨNG MAY LÀ CÒN CÓ LÀO PHỤ THỦY MÈO ĐÃ HÓA PHÉP CHO SÓI VÀ THỎ TRẺ LẠI... VÀ THẾ LÀ NHỮNG CUỘC PHIÊU LƯU VUI NHỘN CỦA HAI NHÂN VẬT HOẠT HÌNH ĐƯỢC MỌI NGƯỜI YÊU THÍCH NÀY LẠI BẮT ĐẦU...

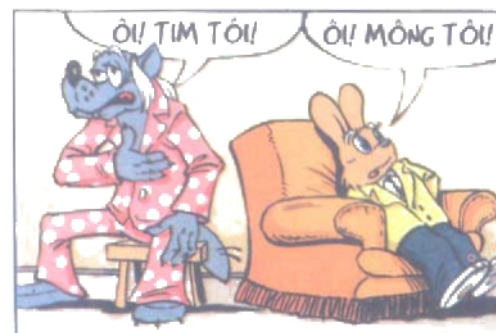
Lời chào từ quá khứ

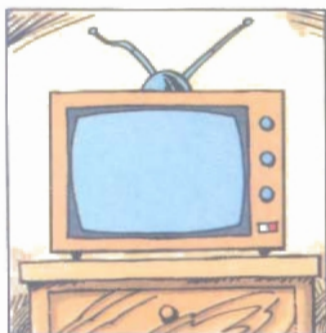












HỒ, THẾ LÀ HẾT!

ỒI, GIÀ CHÚNG TA
QUẢNG ĐI
ĐƯỢC CHÚNG...



BÀ CHỤC
TUỔI...



HÌ-HÌ!



Pắc!

CÓ TA ĐÂY!

KHẢ LẮM...

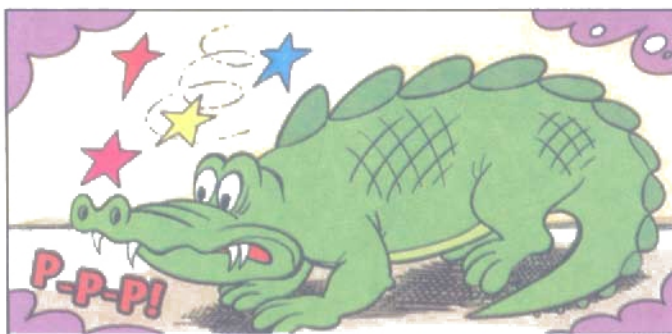


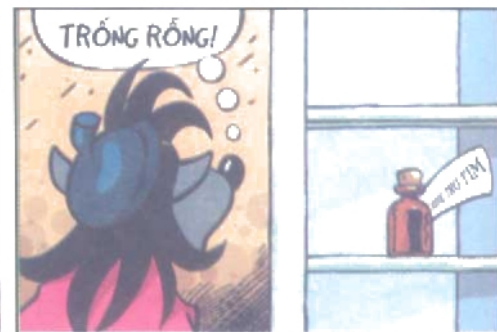
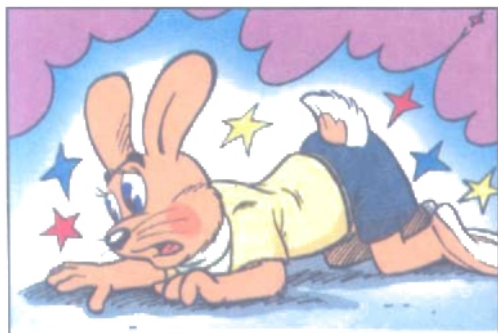
QUAY LẠI TUỔI TRẺ U?
ĐÉ Ế!



NẾU THẾ CÓ HOA MÀ
MẤT VỢ À.







LÚC NÀY MÌNH CẦN QUÁI GÌ
NHỮNG GIỌT NÀY
CỜ CHỨ?



BÂY GIỜ SẼ CÓ TẤT!



KREKS-PHEKS-PEKS!



SÂM BANH!

CÀ RỐT!



Ồ, không. Ta đã một lần mở và...

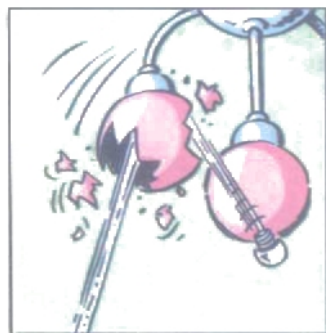
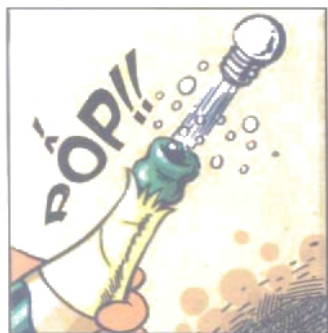


CỬ ĐỂ CHO
THẰNG NHỌC
THỎ MỜ...



BUM!







MỘT LẦN Ở NGA...



VẬN ĐỘNG VIÊN
LEO TRÈO À?

ĐÓ LÀ NHÀ
LEO NÚI...

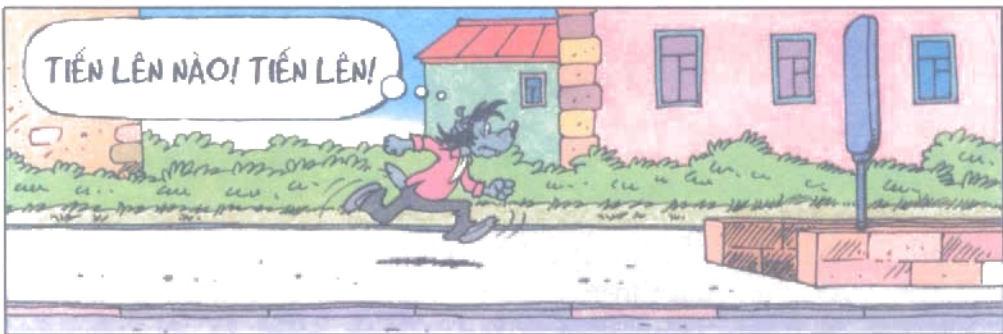
KHÔNG PHẢI, ĐÓ LÀ
SÓI NHỆN!







TIẾN LÊN NÀO! TIẾN LÊN!



CÁI GÌ THẾ NÀY?
CÁI MÔ TÔ?!



Ồ, MÀY ĐÂY RỒI
THẮNG TẠI
NHỌN!





SỢI HỒI TƯƠNG LẠI CẢNH LEO LÊN BAN CÔNG NGÀY XƯA.



KHÔNG..ÔNG TA KHÔNG MUỐN THẾ!

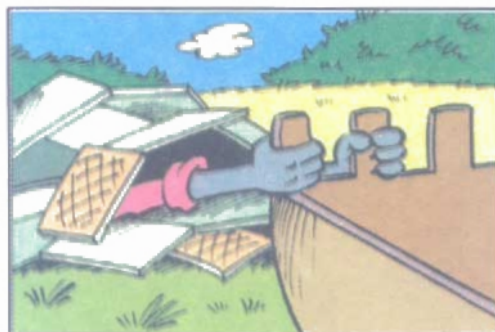


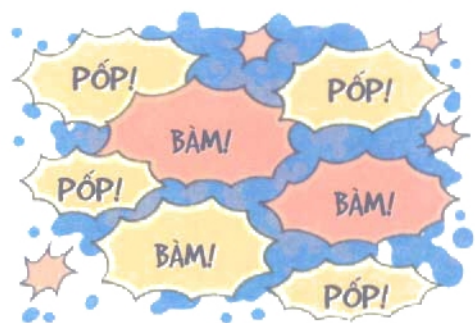
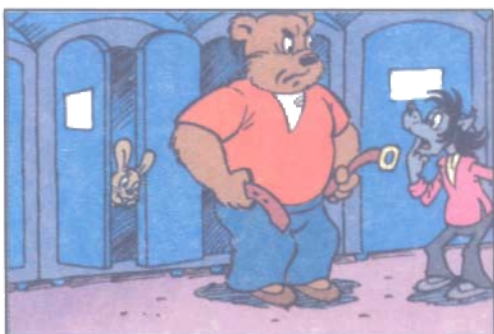


A-A-A-A-A

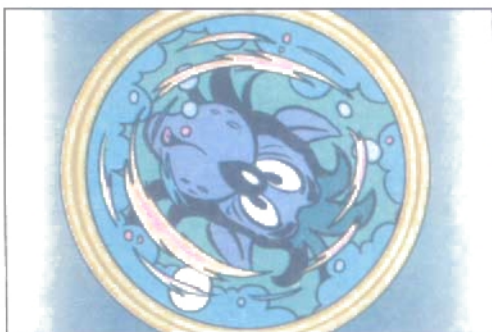


ĐỒNG GI LÀ THẾ NHÌ...
TOÀN LÀ XÀ BÀN!









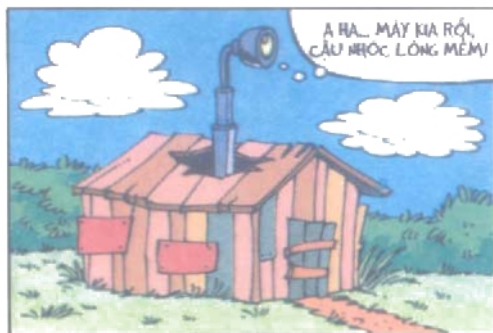
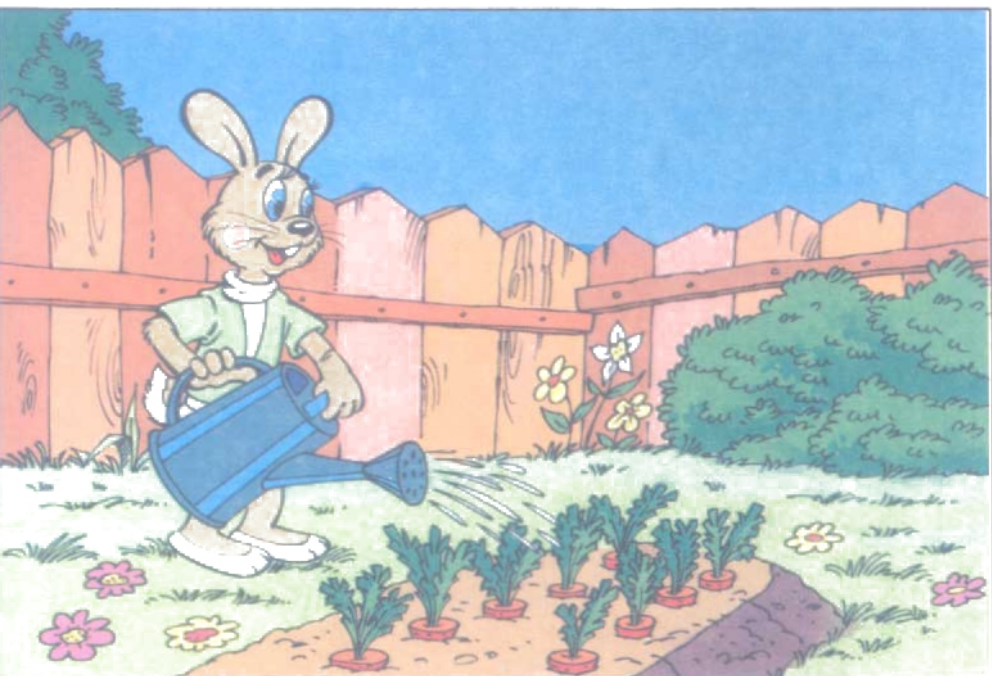


TRẬN CHIẾN MÙA HÈ



THỎ, HÃY
ĐẦU HÀNG ĐI!

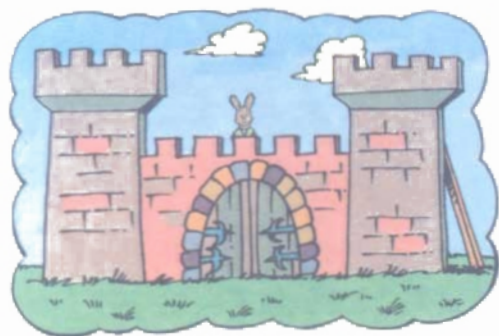
CHÚNG TỚ
KHÔNG ĐẦU HÀNG!!!



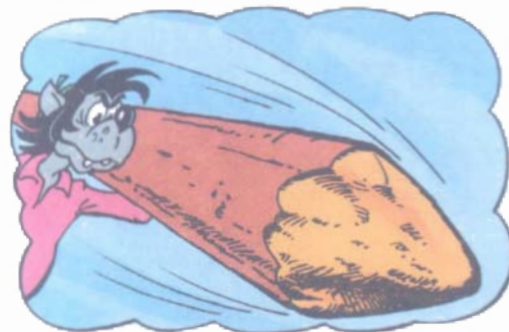
CỜ KÉ HOẠCH RỒI!



NGÀY XUA CÁC TRĂNG SĨ ĐÃ CÔNG PHA PHÁO ĐÀI THẾ NÀO NHỈ? DÙNG MỘT CÂY GỖ VÀ... TÔNG THĂNG VÀO!



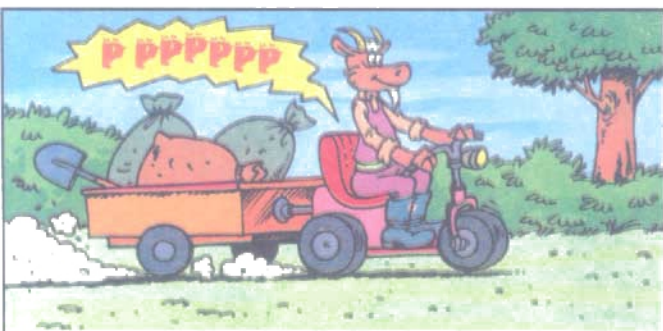
CỨU TÔI VỜI!

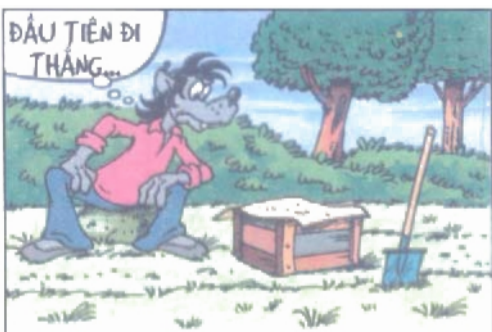


TÔI XIN HÀNG!



BUUUUM!





AAAA!



AAAA!

GŨ!



HỪ, DỪNG LÚC RỒI!



KVA!

KHÔNG, LẠI SƠM QUÁ!



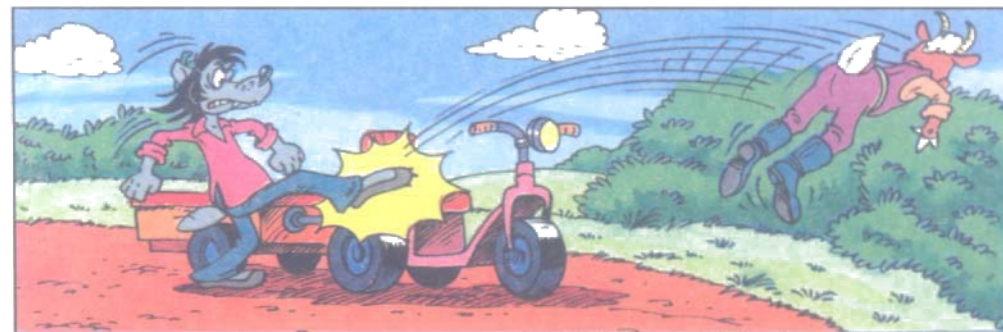
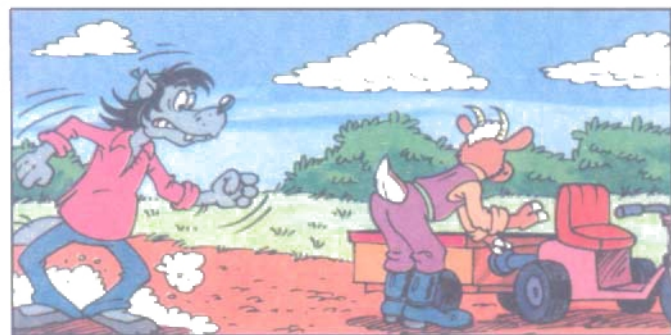
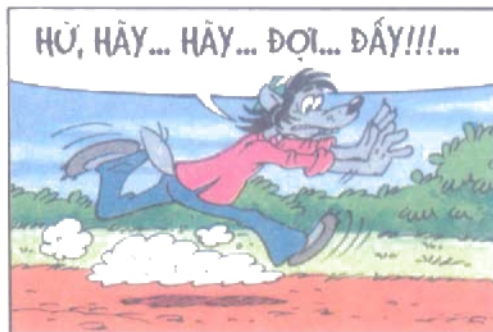
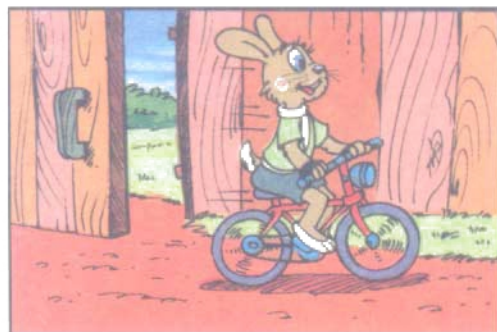
TIỆN LÊN, VÀ CHỈ CÓ TIỆN LÊN!



Ồ! TA ĐẾN CHỖ NÀO THẾ NÀY?







ĐUỐI THEO!



LÀ LÁ LÁ LÁ
LÁ...



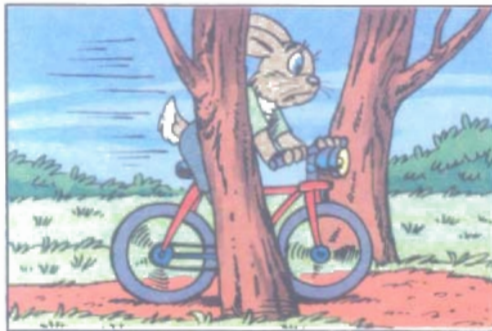
HỦ! TAO VỚI MÀY CÙNG
SONG TÁU!



ÔI!

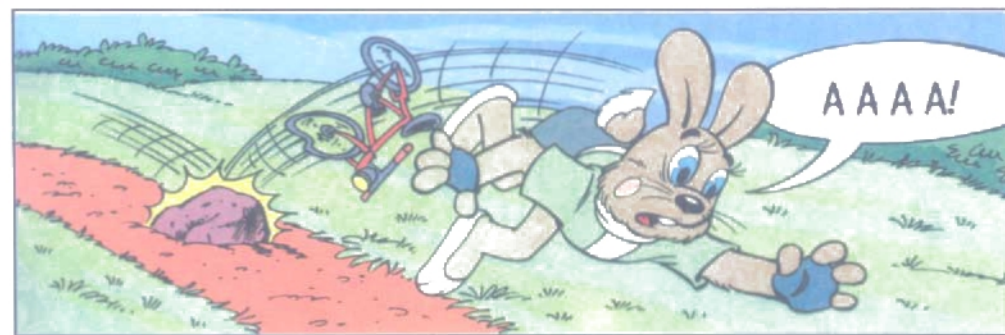
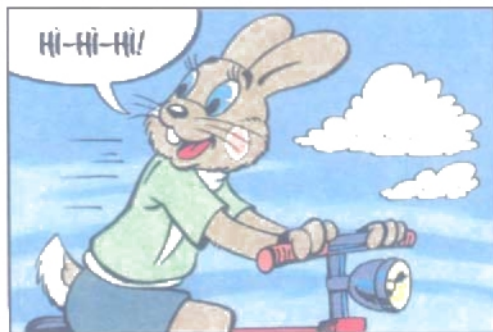


ĐỪNG HỒNG
CHẠY THOÁT!

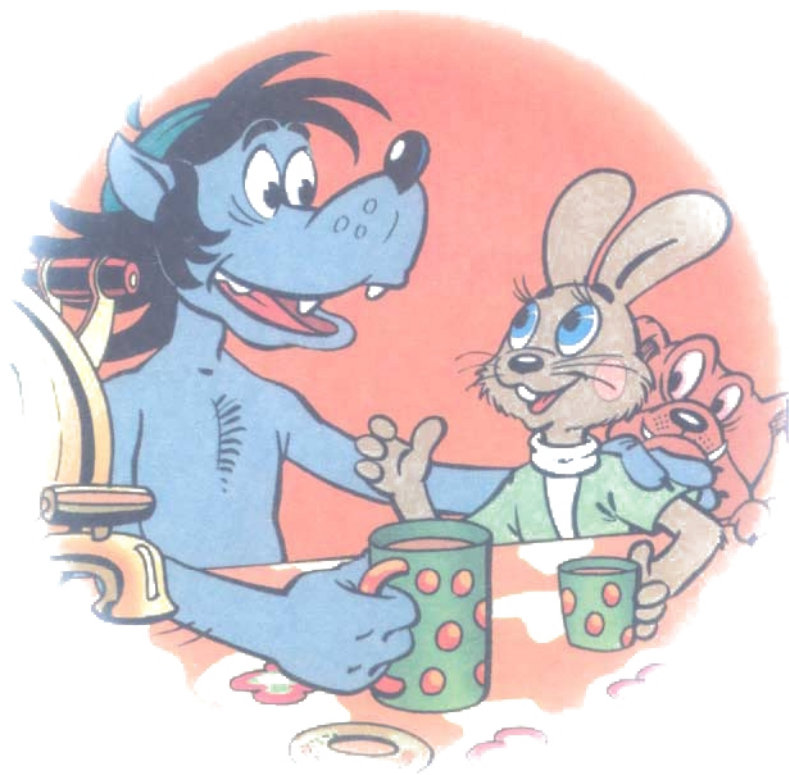


KHÔNG,
KHỜ...ÔNG!









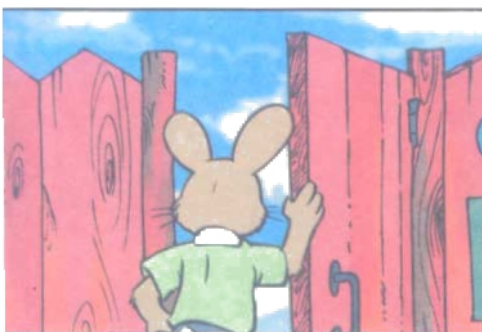
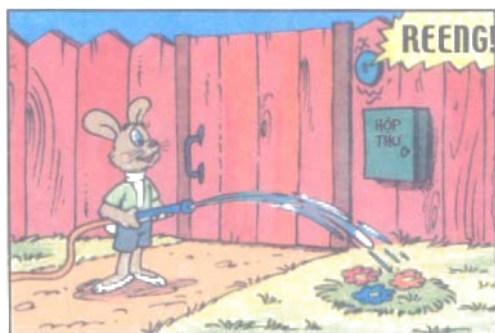
MÙA NGHỈ MÁT



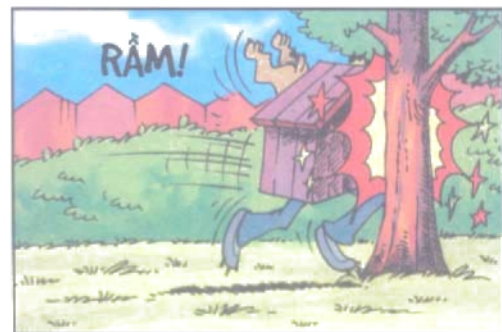
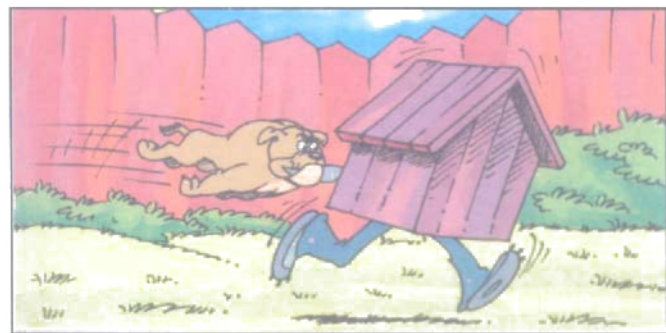
LÂU LẮM RỒI
TA KHÔNG ĐẾN
THĂM CẬU!!!

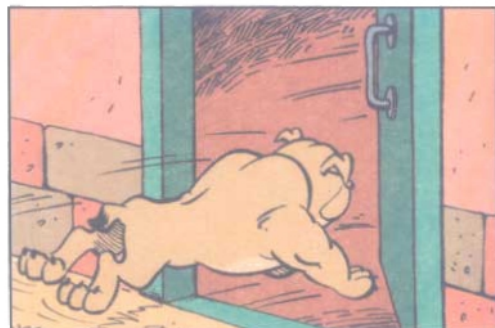










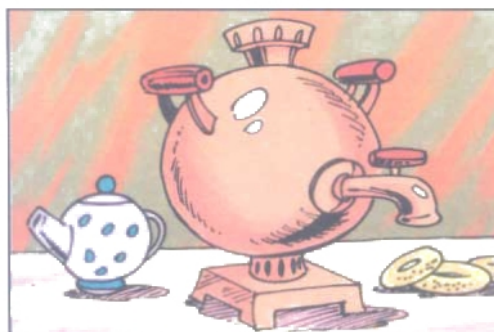
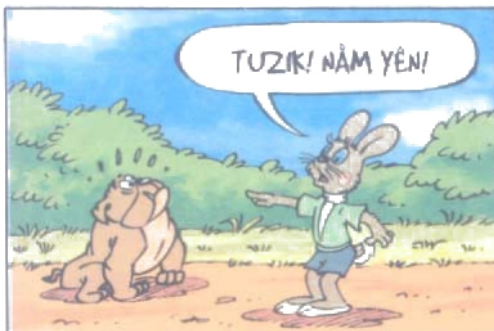




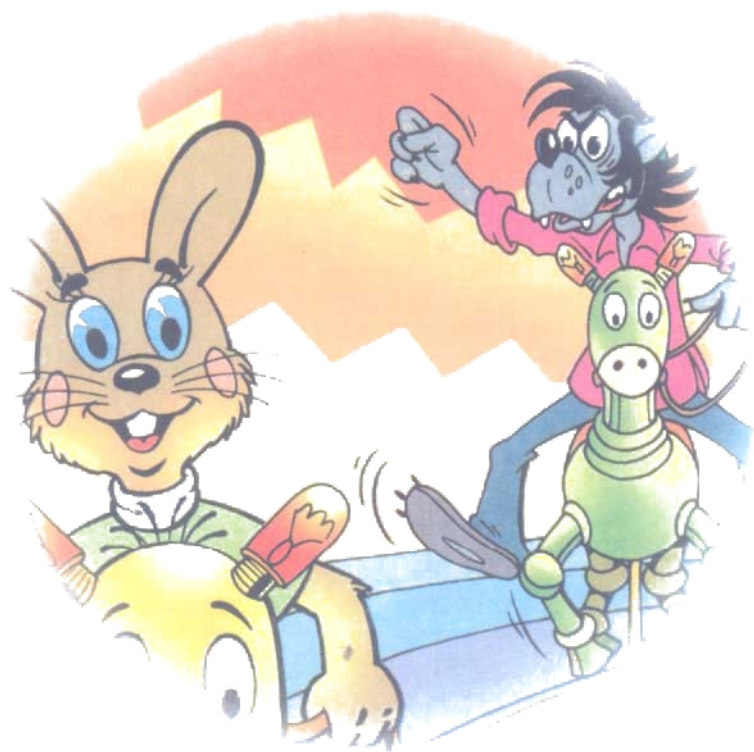
BUM!





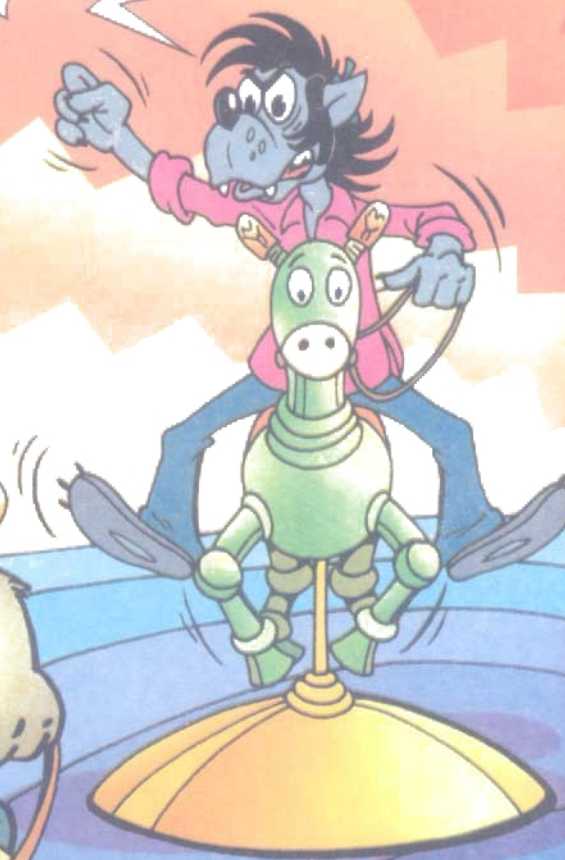






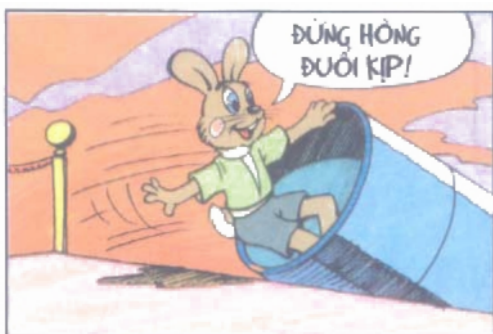
KHU CHUỖNG NGẠI VẬT

NGỰ BINH TẤN CÔNG!



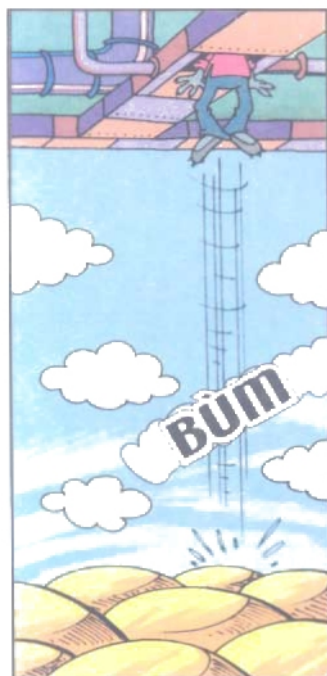
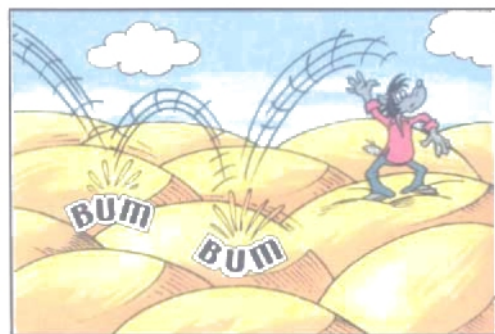


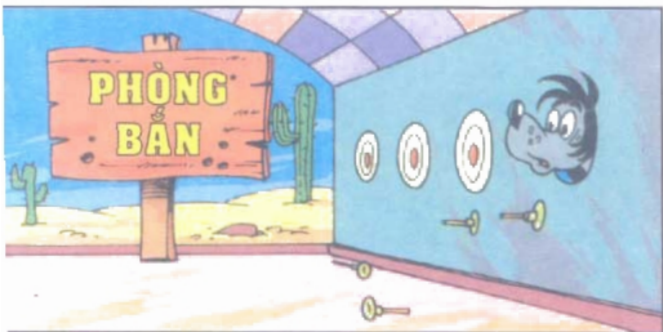
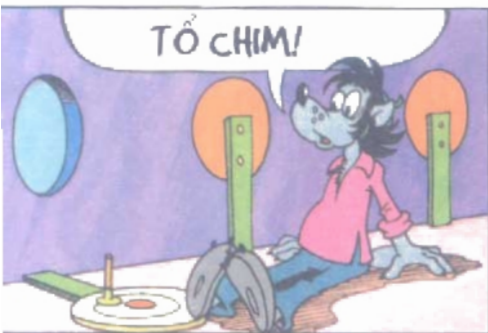
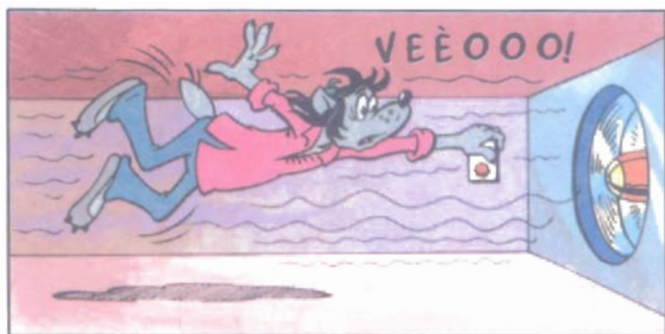
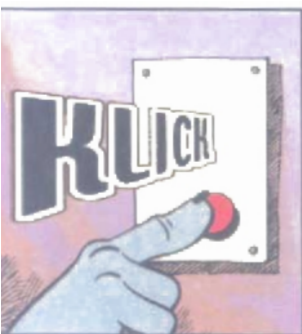


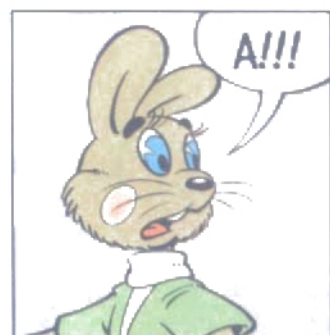




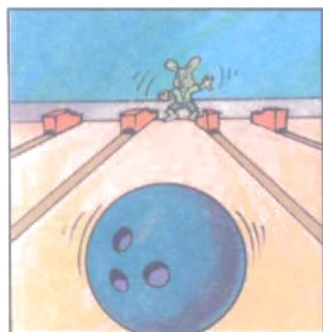




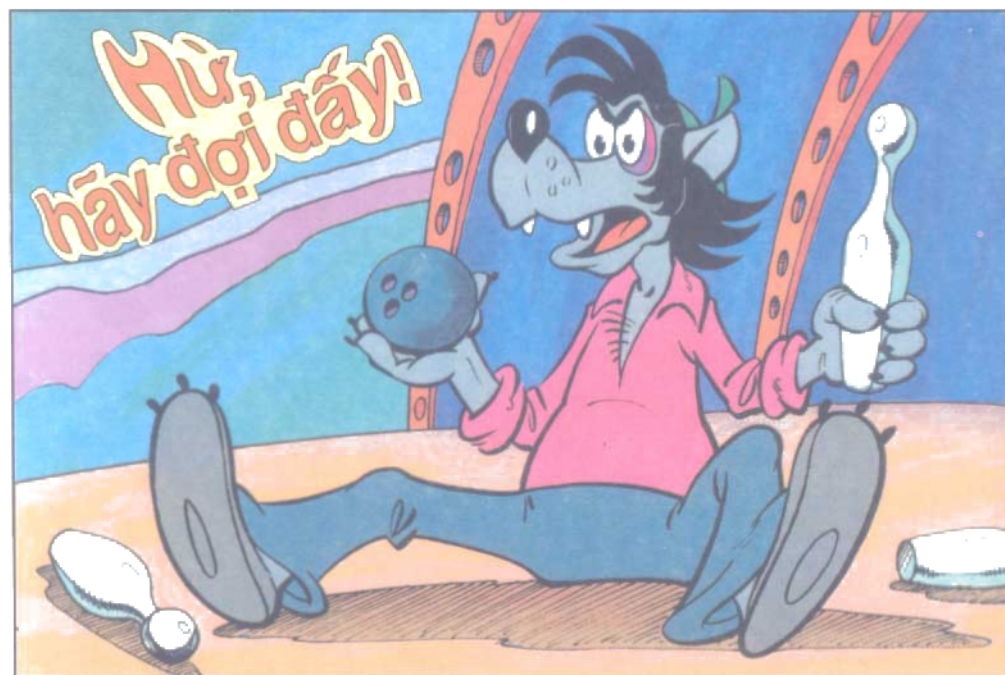


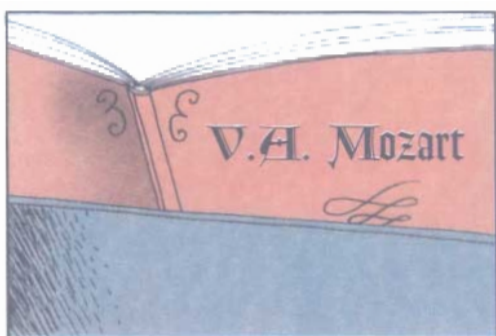






Trak





CUỐI CÙNG THÌ CŨNG IM
LẶNG! HẾT PIN RỒI À?

K & W



HOAN HỒ!

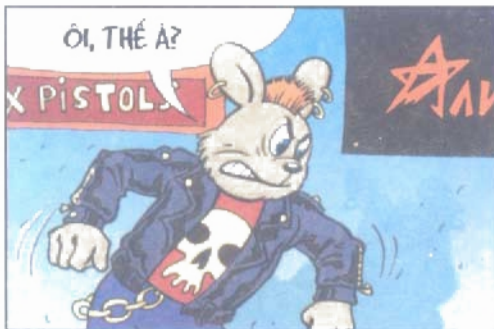
HOAN HỒ!

TIẾP ĐI !!!

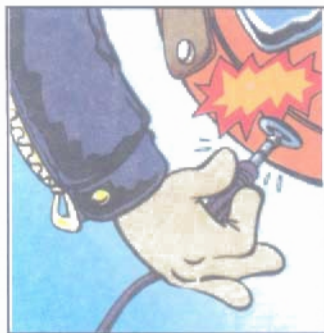


ỒI, THẾ À?

X PISTOL



MÀY NÓI MOZART?



CHẠY TÁN LOẠN, TÔI NHẢY TỪ MÒM NỤI!
CHUNG TA CÙNG NHAU! E-Ê! CHẤM RỦ!



HỪ, SỢI, HÃY ĐỢI ĐÂY!

CẮT ĐI!



Tập 4

HÃY ĐỢI ĐÂY

SỰ TRỞ LẠI CỦA

& SÓI
& THỎ



Chịu trách nhiệm xuất bản:

ĐỖ THI PHẤN

Biên tập: Đức Huy

Trình bày: First News

Sửa bản in: Ý Như

Thực hiện: First News - Tri Việt

NHÀ XUẤT BẢN VĂN HÓA SÀI GÒN

90 Kỳ Con, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. HCM

ĐT: (848) 38216009 - 39142419, Fax: (848) 39142890

Email: nxbsaigon@vnn.vn - bientapvhsg@yahoo.com

In 3.000 cuốn, khổ 14,5 x 20,5 cm tại Công Ty CP In & TM VINA (27-29 Hai Bà Trưng, Q.1, TP.HCM). Giấy ĐKKHXB số 65 2009/CXB/222 01/VHSG ngày 21/01/2009 - QĐXB số 176/QĐ-VHSG cấp ngày 07/05/2009. In xong và nộp lưu chiểu quý II/2009.

Hãy đợi đấy!

4

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CUỘC ĐỐI ĐẦU LY THỦ GIỮA GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH

F. Kuzov A. Kurlyandskiy & Khaik

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CÂU CHUYỆN VỀ GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH



F. Kuzov A. Kurlyandskiy & Khaik

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CÂU CHUYỆN VỀ GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH



F. Kuzov A. Kurlyandskiy & Khaik

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CÂU CHUYỆN VỀ GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH



Alexander Kurlyandskiy & Alexey Kotyonochkin

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CÂU CHUYỆN VỀ GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH



Alexander Kurlyandskiy & Alexey Kotyonochkin

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CÂU CHUYỆN VỀ GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH



Alexander Kurlyandskiy & Alexey Kotyonochkin

Hãy đợi đấy!

BỘ TRUYỆN TRANH NÓI TIẾNG THẾ GIỚI
CÂU CHUYỆN VỀ GÀ SÓI VÀ CHU THỎ THÔNG MINH



việt tốt
nam nhất
vietnamthobest



First News

CÔNG TY VĂN HÓA SÁNG TẠO **TriViet**

11H Nguyễn Thị Minh Khai, Q.1, TP.HCM - Tel: (08) 38227979 - Fax: 38224560
Email: triviet@firstnews.com.vn - Web: www.firstnews.com.vn

HÃY ĐỢI ĐÃY! TẬP



8 935086 813027

GIÁ 22.000 ĐỒNG